

# かみふらの

## 第70回卒業証書授与式



2017

3/25 No.694 こうほう おしらせ版

4月のまちの行事予定

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>  
Eメール [jichi@town.kamifurano.lg.jp](mailto:jichi@town.kamifurano.lg.jp)  
発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 土	郷土館オープン (10月31日まで)
2 日	
3 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 図書館「ふれんど」臨時開館 9:30
4 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 行政相談・心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
5 水	天体観望会 19:00 上富良野西小学校チャレンジ天文台
6 木	入学式 全小・中学校 町立病院夜間診療 17:30~19:00(受付)
7 金	
8 土	東児童館「みんなであそぼう!」 13:30 西児童館「キックベース」 13:30
9 日	
10 月	広報かみふらの4月10日号発行 定期健康相談 9:00~11:30 かみん
11 火	乳幼児予防接種 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 農業委員会総会(傍) 13:30 JAふらの上富良野支所
12 水	上富良野町開拓記念日 3歳児健康診査(個別案内) 図書館「ふれんど」読み聞かせ会 10:30 町立病院内科外来 午後休診
13 木	にこにこ赤ちゃん(3か月児・妊婦対象) 13:30~15:00 子どもセンター 男の料理教室 17:00~19:00 かみん
14 金	1歳の誕生会(4月生まれ) 子どもセンター 9:30(受付) 10:00(開始)
15 土	
16 日	

日 曜	行 事
17 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん 住民会長との町政懇談会(傍) 13:30 消防署
18 火	乳幼児予防接種 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 心配ごと相談 13:00~16:00 かみん
19 水	マタニティ教室「いきいきパパ・ママ」 13:30~15:00 子どもセンター
20 木	運転免許更新時講習(優良) 13:00~13:30 消防署 町立病院夜間診療 17:30~19:00(受付)
21 金	
22 土	イースターパーティー 13:30 公民館 東児童館「リースを作ろう」 13:30 西児童館「こいのぼり作り」 13:30
23 日	
24 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
25 火	広報かみふらの4月25日号発行 乳幼児予防接種 9:00~10:00(受付) 13:00~14:00(接種) 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
26 水	7か月・10か月児乳児相談(個別案内) 4・5か月児健康診査(個別案内) 町立病院内科外来 午後休診
27 木	
28 金	
29 土	昭和の日 上富良野町パークゴルフ場オープン
30 日	



5月1日(月)までに納めましょう  
■軽自動車税

写真は上富良野中学校卒業式。未来への第1歩を踏み出す卒業生の姿に感動の涙、涙...

(傍)…傍聴可 (公)…会議録を町政情報提供コーナーで公開

「まちの行事予定」やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時などが変更になる場合がありますので、事前に確認をお願いします。

# 申請しよう

## マイナンバーカード 子育て関係の手続きが便利に！

町では、マイナンバーカードによる各種証明書のコンビニ交付サービスや子育て関係の手続きなどが簡単になるサービスの開始準備を進めています。いずれのサービスもマイナンバーカードが必要です。

### 実施予定のサービス

- ◆子育てワンストップサービス  
平成29年7月から開始予定  
「マイナポータル」を活用して、児童手当の認定や保育園の利用申込みなどがインターネットで手続きできるほか、子どもの健診情報などのお知らせ機能も付属する予定です。
- ◆コンビニ交付サービス  
平成29年11月から開始予定  
コンビニエンスストアなどの端末を活用し、いつでも、どこでも、住民票や印鑑登録証明書、税証明書、戸籍証明書などを取得できるようにします。
- ◆健康保険証としての機能  
平成30年4月から開始予定  
病院窓口で医療保険資格の確認が可能に。



ピックアップ  
インフォメーション

### カードの申請方法

申請には平成27年11月に郵送された「通知カード」に付属の「個人番号カード申請書」が必要です。紛失した場合は再交付が受けられますので、左記の窓口で手続きしてください。

### 郵送申請

申請書に必要事項を記入し、顔写真を貼って郵送。

### スマートフォン・パソコン申請

マイナンバーカード総合サイトにアクセス。申請書に記載の「申請ID」を入力して申請。問合せ

### カード申請について

町民生活課総合窓口班  
☎69805

### マイナポータルについて

総務課企画財政班  
☎69800

### マイナポータルとは…

自分の個人情報や行政機関による保有内容や使用履歴が確認できるほか、行政機関や民間企業などからのお知らせなどが届くインターネット上のサービスです。

# 報告しま

## 平成29年第1回定例会 富良野広域連合議会

平成29年第1回富良野広域連合議会定例会が2月20日に開催され、広域連合長の能登芳昭富良野市長から行政執行方針が示されたほか、補正予算案と新年度予算案、人事1件、報告1件が原案どおり可決されました。

人事については教育委員会委員の上林康政氏(南富良野町)の辞任に伴い、岩淵秀一氏(南富良野町)が教育委員会教育長が任命されました。

主な議決案件は次のとおり。

●平成28年度一般会計補正予算  
歳入歳出を3千433万9千円減額(表①)。

●平成29年度一般会計予算  
総額23億3千325万円の予算となりました(表②)。

●専決処分報告について平成

表① 平成28年度 一般会計補正予算概要

歳入区分	詳細	補正額
市町村負担金		▲3,662万円
使用料及び手数料	農林業使用料ほか	326万6千円
財産収入	乾草売払収入ほか	67万2千円
諸収入	学校給食費の減と雑入の増ほか	50万1千円
連合債	消防水利施設整備事業	▲350万円
国庫支出金	農林業費国庫補助金	134万2千円

歳出区分	詳細	補正額
議会費	委託料	▲20万円
総務費	職員の給料、各種手当など	▲23万5千円
衛生費	工事費執行残、加工用材料費など	▲515万2千円
農林業費	臨時作業員賃金、消耗器材など	▲636万6千円
消防費(消防本部費)	旅費、各種手当、共済費など	▲126万1千円
(常備消防費)	委託料、共済費、各種負担金など	▲1,259万円
(非常備消防費)	団員の旅費、各種負担金など	▲276万8千円
(消防施設費)	工事費執行残、委託料、車両購入費など	▲363万円
教育費	職員の給料、各種手当、燃料費など	▲310万7千円
公債費	地方債償還利子	▲140万6千円
災害復旧費	災害復旧工事費	237万6千円

表② 平成29年度 一般会計予算概要

歳入区分	歳入金額	歳出区分	歳出金額
分担金及び負担金	20億1,278万6千円	議会費	380万8千円
使用料及び手数料	2,070万7千円	総務費	5,654万5千円
財産収入	303万9千円	衛生費	2億3,848万4千円
寄附金	1千円	農林業費	6,896万1千円
繰越金	1千円	消防費	12億9,198万8千円
諸収入	2億1,936万4千円	教育費	4億5,464万1千円
連合債	6,910万円	公債費	1億9,534万3千円
国庫支出金	825万2千円	予備費	300万円
		災害復旧費	2,048万円
歳入合計	23億3,325万円	歳出合計	23億3,325万円

**富良野広域連合とは…**  
上富良野町、中富良野町、富良野市、南富良野町、占冠村で組織され、消防業務のほか環境衛生センター、学校給食センター、公共串内牧場の運営を行っています。

28年度一般会計補正予算  
歳入歳出に77万3千円追加  
問合せ 総務課企画財政班  
☎69800

富良野広域連合  
☎391221



福祉

平成29年度特別児童扶養手当・特別障害者手当

4月1日から支給額が改定されます。

区分		平成28年度	平成29年度
特別児童扶養手当	1級	51,500円	51,450円(▲50円)
	2級	34,300円	34,270円(▲30円)
障害児福祉手当		14,600円	14,580円(▲20円)
特別障害者手当		26,830円	26,810円(▲20円)
経過的福祉手当		14,600円	14,580円(▲20円)
児童扶養手当	第1子	42,330円	42,290円(▲40円)
	第2子	10,000円	9,990円(▲10円)
	第3子	6,000円	5,990円(▲10円)

※右表の支給額は月額で、物価変動率(▲0.1%)を踏まえて0.1%の引き下げ  
※児童扶養手当の月額額は全額支給の場合  
問合せ  
保健福祉課子育て支援班

☎6987

特定疾患・小児慢性特定疾患患者交通費助成

町では特定疾患や小児慢性特定疾患の治療のため、町外の医療機関に通院している方に交通費の一部と通院証明書を助成しています。

助成には申請が必要ですので手続きください。  
対象 町内に1年以上住所を有し、富良野保健所から特定疾患医療受給者証の交付を受けている方(対象外の疾患あり)  
助成額 鉄道運賃相当額の2分の1。通院証明書類について  
は全額  
必要書類 特定疾患受給者証  
印鑑  
申込み・問合せ  
保健福祉課福祉対策班

☎6987

まちの情報を発信!

上富良野町公式  
ツイッター  
フェイスブック

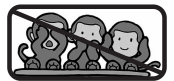
まちのイベントや行政に関する情報などをお知らせしています。ぜひ、ご利用ください(〇)/



ツイッター  
QRコード



フェイスブック  
QRコード



お答えします  
町民ポスト

問合せ  
町民生活課  
自治推進班  
☎6985

【ご意見】※原文のまま掲載

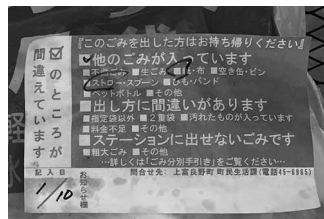
プラスチックゴミなど、分別どおりにゴミが出されていないゴミがあつて回収されていないのがみられます。間違つて分別してあるものもあるかと思ひます。「3袋に名前を書くようにする」とか対策を考えたほうがいいかと思ひます。匿名希望 女性

【回答】町民生活課生活環境班

町内会によつてはごみ袋に名前を記載するなどのルールを定めている場合もありますが、町ではごみステーションに出された分別の守られていないごみ袋について、ごみ収集の際に「ごみ分別注意ステッカー」を貼り、守られていない内容を記載して再度置くように対応しています。

ごみ分別を間違つて排出した方にはステッカーの内容を確認して、再分別してから再びごみステーションに出していただくようお願いいたします。今後とも

の減量化やリサイクルへの理解が図られるよう、広報紙や防災行政無線などでごみ分別について広く町民の方へ周知していきます。



【ご意見・ご要望を  
お寄せください

町内9カ所に町民ポスト、町のホームページに電子ポストを設置しています。町の行政施策などへのご意見・ご要望をお寄せください。

ご意見には詳細の確認が必要な場合もありますので、氏名、住所、電話番号をお書きください。無記入でも担当課に内容を伝え協議しますが、回答などは原則、広報かみふらには掲載しないことをご了承ください。ご意見、ご要望と回答は、役場1階町政情報提供コーナーで公開しています。

登録しよう!  
ファミリー・サポート・センター



ファミリー・サポート・センターは「子育てのお手伝いをする」サポーターさんと「育児のお手伝いをお願いしたい」利用者さんが、子育てを助け合う会員制の援助組織で、運営は「NPO法人」でもサポートふるの」に委託しています。

援助活動だけでなくクリスマスパーティーなどの楽しい交流事業のほか、子育てに役立つメルマガや会報もお届けします。ご利用には事前登録が必要ですので、いざというときに備えて、

利用登録しませんか?

主な援助内容

- ・保育園や学校が休みの日の預かり
- ・早朝や夜間の預かり
- ・保育園や習い事の送迎
- ・解熱後の出席停止期間中の預かり など

利用料 30分ごとに30円

※曜日や時間の割り増し、きょうだいで一緒に利用する場合の割り引き、実費徴収もあり  
申込み・問合せ NPO法人子どもサポートふるの(子どもセンター内) ☎6986



**保険**

**国民健康保険証の二斉更  
新と有効期限の変更**

国民健康保険証は4月30日  
で有効期間を迎えます。新しい保  
険証は4月中旬に住居登録され  
ている住所へ郵送しますので、  
転居した方は住所変更の続き  
をしてください。

なお、今回の更新から保険証  
の有効期限が次の年の7月31日  
までに変わります。

国民健康保険税が未納の世帯  
は左記での手続きとなります。

問合せ 町民生活課総合窓口班  
☎6985

**保健**

**献血のお知らせ**

3月31日(金)、  
献血車が来町しま  
す。献血にご協力  
をお願いします。

**時間・場所**

10～12時 ふじスーパー駐車場  
13～15時 役場正面玄関前  
15時15分～16時30分 JAふら  
の上富良野支所駐車場

問合せ 保健福祉課健康推進班  
☎6987



**困ったときの相談窓口**

～相談はいつでも無料です。気軽にご相談ください～

内容	開設日時	場所・問合せ先など
行政相談	4月4日(火) 13:00～16:00	保健福祉総合センターかみん 行政相談委員 田中博(南町2丁目1番13号) ☎2882 毎月第1火曜日 問合せ:総務課総務班 ☎6400
消費者相談	10:00～16:00 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市若松町17番1号(富良野市役所となり) 富良野市消費生活センター ☎1166 相談員:専門相談員
住民相談 (日常相談)	9:30～16:30 土・日曜日、 祝日を除く	富良野市弥生町1番1号 富良野市総務部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:専門相談員
法律相談	4月9日(日) 11:00～15:00	富良野市弥生町1番1号 富良野市総務部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員:弁護士 原則、毎月第2日曜日 要事前予約
こころの 健康相談	4月5日(水) 19日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
思春期相談	4月5日(水) 19日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:専門医 要事前予約 原則、毎月第1・第3水曜日 保健師による相談は随時
女性の 健康相談	4月12日(水) 10:00～16:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員:保健師 要事前予約 原則、毎月第2水曜日 平日9～17時には電話相談あり



**春の全国  
交通安全運動**

実施期間 4月6～15日

**4つの重点項目**

- ①子どもと高齢者の  
交通事故防止
- ②歩行中や自転車乗  
車中の交通事故防止
- ③シートベルトとチャイルド  
シートの正しい着用の徹底
- ④飲酒運転の根絶



**ドライバーのみなさんへ**

春になると外で遊ぶ子どもが  
多くなります。スピードを落と  
し安全運転を心掛けましょう。

**お子さんへ**

危険なので道路では遊ばない  
ようにしましょう。横断歩道で  
は青信号でも左右をしっかり見  
て、車が止まったのを確認して  
から渡り始めましょう。

**山菜採りでの注意事項**

慣れた山だからといって油断  
をすると大きな事故に。家族に  
行き先や帰りの時間を伝え、十  
分な装備で出掛けましょう！

**町内の事件・事故発生状況(2月)**

( ) は前年比較

事件	刑法犯認知件数: 1(±0)
	(内訳) 万引き1
事故	人身事故発生件数: 1(±0)
	死者数: 0(±0)
	傷者数: 1(±0)
	損傷物件数: 31(+3)

毎月15日は『道民交通安全の日』  
毎月20日は『地域安全の日』

**ツーロックと防犯登録で  
自転車の盗難を防ごう!**

雪解けが進み、自転車に乗る  
機会が増えるにつれ、盗難も増  
加します。次のポイントに注意  
して被害を防ぎましょう。

**盗難防止のポイント**

- ・備え付けの鍵に加え、U字型  
錠など頑丈な鍵を付ける
- ・「ツーロック」にする
- ・少しの時間や自宅の敷地内  
での駐輪でも「ツーロック」を  
防犯登録は忘れずに! (登  
録番号や車体番号で持ち主が  
分かるため、盗難  
自転車の早期発見  
につながります)



番  
三ニ広報紙

富良野警察署  
☎20110  
上富良野交番  
☎2039

講習会

住民講座

場所はいずれも富良野地域人材開発センターです。

【パソコン講習】各定員10人  
◎パソコン基礎コース

ひらがな入力、カタカナ・漢字の変換、ファイル管理

日程 4月10・12・14・17日  
時間 18～20時  
受講料 6千400円

◎ワード基礎コース

記号の入力、簡単な編集

日程 4月19・21・24・26日  
時間 18～19時30分  
受講料 7千500円

◎ワード応用コース

簡単な表などを含む文書作成

日程 4月28日、5月1・8・10日  
時間 18～19時30分  
受講料 7千500円

◎ワード図形活用コース

図形作成の基本、ツールバーの活用方法

日程 5月12・15日  
時間 18～19時30分  
受講料 4千800円

問合せ  
富良野地域人材開発センター

☎2619



教育

天体観望会

NPO法人 東亜天文学会  
会員の犬上達也さんを講師

に月や木星、オリオン大星

雲などを天文台の大きな望遠鏡を使って観察します。中止の場合は16時以降に連絡します。

日時 4月5日(水) 19時

場所 上富良野西小学校チャレンジ天文台

定員 25人(中学生以下は保護者同伴)

申込み・問合せ  
教育振興課社会教育班

☎5511



イースターパーティー

外国の文化に触れながら、ブライアン先生と一緒にイースターを楽しんじゃおう♪

日時 4月22日(土) 13時30分

場所 公民館  
対象 小学生

定員 先着25人(参加者が10人)



未満の場合は中止)  
参加料 200円

服装 運動のできる服装(絵の具などで汚れる場合あり)

申込み・問合せ  
教育振興課社会教育班

☎5511

郷土館、開拓記念館 オープン

いずれの施設も入館料は無料。開館日は次のとおりです。

【郷土館】9～16時

【4月】火・土曜日(祝日除く)  
【5～10月】火・日曜日、祝日

【開拓記念館】9～16時  
【5・6・9・10月】土・日曜日、祝日

【7・8月】火・日曜日、祝日  
問合せ 公民館 ☎3158

4月12日は 上富良野町 開拓記念日

この地に開拓の第一歩を記したのが明治30年4月12日。先人の労苦をしのび、たぐえ、感謝し、重ねてきた120年間の歴史に思いをはせてみてはいかがでしょうか。

問合せ 公民館 ☎3158

2月の十勝岳

『活動状況および予報警報事項』

噴火警戒レベル1、活火山であることに留意  
火山活動はおおむね静穏に経過しており、火口周辺に影響を及ぼす噴火の兆候は認められません。

一方、ここ数年、山体浅部の膨張、大正火口の噴煙量増加、地震増加、火山性微動の発生、発光現象、地熱域の拡大などを確認しており、長期的にみると十勝岳の火山活動は高まる傾向にあります。今後の推移に注意してください。

『噴煙などの表面現象の状況』

9日に実施した上空からの観測では、62・2火口や大正火口で火口周辺の融雪域の広がりや噴煙の状況に特段の変化はみられませんでしたが、振子沢噴気孔群では、2015年6月以降見られている地熱域に対応した融雪域を確認しました。前回(2016年1月)の観測と比較して振子沢噴気孔群の噴気量は多くなっており、融雪域の範囲から地熱域は拡大していると考えられます。また、62・2火口とその周辺では熱活動のやや高い状態が継続していると考えられます。

62・2火口の噴煙の高さは火口縁上200m以下、大正火口の噴煙の高さは火口上100m以下、振子沢噴気孔群の噴煙の高さはおおむね50m以下で経過しました。大正火口の噴煙量は2010年ごろからやや多い状態が続いています。

『地震、微動の発生状況』

24日11時3分に振幅が小さく、継続時間の短い火山性微動を観測しました。微動発生時は視察不良のため噴煙の様子は確認できませんでしたが、空振と地殻変動に特段の変化はありませんでした。十勝岳で微動が発生したのは2016年3月5日以来です。

62・2火口付近のごく浅い所(海拔0km)を震源とする火山性地震は、1日あたり10回以下と少ない状態に経過しました。長期的にみると、2010年ごろからやや多い状態となっています。グラウンド火口周辺や旧噴火口(通称 安政火口)付近の浅い所(海拔下0～3km程度)を震源とする周辺の地震活動は、引き続き低調に経過しました。

『地殻変動の状況』

GNSS連続観測では2006年以降、62・2火口直下浅部の膨張を示すと思われる変動が観測されています。より深部へのマグマの供給によると考えられる地殻変動は認められませんでした。

問合せ 旭川地方気象台 ☎0166-32-7102





# 平成29年度定期集合狂犬病予防注射・畜犬登録日程表

月日	住所	集合場所	時間	月日	住所	集合場所	時間
4月17日 (月) 午前	宮町3丁目	三野スポーツ駐車場	8:30~ 8:45	4月18日 (火) 午前	十人牧場	旭野会館前	8:40~ 8:50
	宮町3丁目	野崎孝信宅前	8:50~ 9:00		東4線北26号	日の出1会館前	8:55~ 9:10
	東町5丁目	東明会館前	9:05~ 9:20		東3線北23号	富原会館前	9:15~ 9:35
	東町3丁目	旧杉本食堂前	9:25~ 9:35		東6線北20号	北20号旧バス停横	9:40~ 9:50
	緑町1丁目	社会教育総合センター駐車場(北側)	9:40~ 10:00		東8線北18号	東中消防分遣所横	9:55~ 10:05
	丘町1丁目	運動公園野球場駐車場	10:05~ 10:15		東10線北19号	旧重綱商店前	10:10~ 10:20
	緑町2丁目	セラヴィ前	10:20~ 10:30		東12線北20号	ちこた・ふあーむ入口十字路	10:40~ 10:50
	南町1丁目	斉藤板金前	10:35~ 10:45		東9線北17号	東9線北17号交差点	10:55~ 11:05
	大町1丁目	がもう寝装店横	10:50~ 11:00		東7線北17号	東中8部落会館前	11:10~ 11:20
	大町2丁目	やま浪横	11:05~ 11:15		東5線北17号	東中第1の4会館前	11:25~ 11:35
	本町1丁目	千葉整骨院前	11:20~ 11:30		東5線北19号	東中1・2会館前	11:40~ 11:50
	本町5丁目	藤山工業所前	11:35~ 11:50		東3線北21号	中沢久幸宅前	13:00~ 13:10
4月17日 (月) 午後	本町4丁目	町営駐車場(コミュニティ広場横)	13:00~ 13:15	4月18日 (火) 午後	基線北21号	細川農園前	13:15~ 13:25
	栄町2丁目	成田板金前	13:20~ 13:30		基線北22号	野原与治宅前	13:30~ 13:40
	中町2丁目	ヤクルトセンター前	13:35~ 13:45		基線北23号	島津ふれあいセンター	13:45~ 14:05
	錦町3丁目	まつばら牛乳前	13:50~ 14:00		富町2丁目	たかはしコーポ前	14:10~ 14:25
	光町2丁目	三枝幸三宅前	14:05~ 14:15		西4線北23号	江花橋東方車両駐車帯	14:30~ 14:45
	西町2丁目	住吉会館前	14:20~ 14:30		西4線北21号	江花2会館前	14:50~ 15:00
	扇町1丁目	あすなる集会所前	14:35~ 14:45		西3線北30号	立野清作宅入口	8:40~ 8:50
	泉町3丁目	泉町北公住広場	14:50~ 15:00		西4線北31号	上村政雄宅入口	8:55~ 9:00
<b>料金【犬1頭につき】</b> つり銭のないようお願いいたします ●登録済みの犬 3,110円 → 予防注射のみ ●新規に登録する犬 6,110円 → 予防注射 3,110円 登録料 3,000円				4月19日 (水) 午前	西2線北30号	前田幸子宅前	9:10~ 9:20
<b>お願い</b> ●犬同士を近づけないでお待ちください。獣医師が回って注射します ●愛犬の体調に不安があるときは、事前にかかりつけ医の診察を受けるか、会場で獣医師にお申し出ください					日新	白井一宏宅入口	9:25~ 9:35
					清富	多世代交流センター	9:40~ 9:55
					基線北28号	稲垣橋付近	10:05~ 10:20
					西3線北29号	草分防災センター	10:25~ 10:45
					西10線北29号	西10線北29号旧バス停前	10:55~ 11:10
					西12線北31号	静修農業構造改善センター	11:15~ 11:25
					西9線北34号	ペンションひつじの詩前	11:35~ 11:50

※登録は犬の生涯に1回、予防注射は毎年受けることが義務づけられています(しないと20万円以下の罰金)  
 ※期間内は、どこでも受けられます  
 ※右記の実施機関以外で受けた場合は注射済票の交付手続きが必要です。病院で交付された狂犬病予防注射済証を右記の役場窓口へお持ちください  
 ※愛犬を伴っての転入・転出には、登録情報の変更手続きが必要です。転入出先の市町村へ届け出をしてください

### 狂犬病予防注射実施機関

(富良野地区狂犬病予防注射推進協議会)

ささはら動物病院 富良野市栄町6番22号 ☎5763  
 ふらの動物病院 富良野市島ノ下 ☎5985  
 (有)上富良野動物病院 上富良野町旭町4丁目2-27 ☎2460

問合せ 町民生活課生活環境班 ☎6985

### 手続き

#### 運転免許更新時講習

◆場所 富良野地域人材開発センター

【優良講習 30分】

4月5日(水)・14日(金) 13時

【一般講習 1時間】

4月5日(水)・14日(金) 14時

【違反講習 2時間】

4月10日(月)・25日(火) 13時

◆場所 上富良野消防署

【優良講習 30分】

4月20日(木) 13時

※受講前に、警察署での免許更新手続きが必要です

問合せ

富良野地方交通安全協会 ☎20110

### おわび

広報かみふらの3月10日号「移転します 町の農業関係部署がJAふらの上富良野支所へ」の記事中、企画商工観光課商工観光班の電話番号が「☎69993」とあるのは「☎6983」の誤りでした。おわびして訂正いたします。

町民生活課自治推進班

☎6985

